

Februar 2025

## INFORMASJON OM AT HELSEOPPLYSNINGER FRA DEG VIL BLI BRUKT I ET FORSKNINGSPROSJEKT DERSOM DU IKKE RESERVERER DEG

In English: [INFORMATION ABOUT THE USE OF YOUR HEALTH DATA IN A RESEARCH PROJECT UNLESS YOU OPT OUT](#)

In Ukrainian: [ІНФОРМАЦІЯ ПРО ТЕ, ЩО ВАШІ МЕДИЧНІ ДАНІ БУДУТЬ ВИКОРИСТАНІ У НАУКОВОМУ ДОСЛІДЖЕННІ, ЯКЩО ВИ НЕ ВІДМОВИТЕСЯ](#)

In Russian: [ИНФОРМАЦИЯ О ТОМ, ЧТО ВАШИ МЕДИЦИНСКИЕ ДАННЫЕ БУДУТ ИСПОЛЬЗОВАНЫ В НАУЧНОМ ИССЛЕДОВАНИИ, ЕСЛИ ВЫ НЕ ОТКАЖЕТЕСЯ](#)

In Polish: [INFORMACJA O TYM, ŻE TWOJE DANE ZDROWOTNE BĘDĄ WYKORZYSTANE W PROJEKCI BADAWCZYM, J EŚLI NIE WYRAZISZ SPRZECIWU](#)

In Arabic: [تعترض لم إذا بحثي مشروع في الصحية بياناتك استخدام حول معلومات](#)

In Tigrinja: [ሓበሬታ ብዘዕባ ናይ ጥዕናኪ ዝምልከት ዘለና ሓበሬታ እንተዘይተዓቲብካ ኣብ መጽናዕታዊ ምርምር ከም ዝጥቀመሉ ዝገልጽ ጽሑፍ](#)

Regional komite for medisinsk og helsefaglig forskningsetikk (REK) har godkjent forskningsprosjektet «Protraherte fødsler og alvorlige postpartumbldninger ved Stavanger universitetssjukehus. En retrospektiv studie», referansenummer 755447. REK har gitt dispensasjon fra regelen om å innhente aktivt samtykke, men du har rett til å bestemme at du ikke vil delta. Dersom du ikke vil at opplysninger om deg skal brukes i prosjektet, må du aktivt reservere deg innen 4 uker etter at du mottar dette skrevet.

### HVORFOR VI ØNSKER Å BRUKE HELSEOPPLYSNINGER FRA DEG

Formålet med forskningsprosjektet er å undersøke hvorvidt oppfølgingen av langsom fremgang i fødsel ved SUS har resultert i økt pasientsikkerhet. Hensikten med innføring av strukturert beslutningstaking (Timeout) med vektlegging av samvalg, er en bedre kvalitet av fødselsomsorgen. Samvalg skal også sikre respektfull omsorg og bedret fødselsopplevelse.

Det er viktig å undersøke om hensikten med Timeout er oppnådd. Samtidig er det en økt grad av store blødninger etter fødsel ved SUS, uten at årsaksforholdene er kjent. Dette ønsker vi å finne ut av for å kunne forebygge store blødninger.

Du får denne informasjonen om passivt samtykke fordi du fødte ved Stavanger universitetssjukehus i årene 2014, 2017, 2020 og/eller 2023. Regional-etisk komite i region vest har gitt Kvinneklirikken ved Stavanger universitetssjukehus tillatelse til å gå inn i de aktuelle pasientjournalene for denne perioden for å kunne hente ut og analysere data etter først å ha informert den enkelte om retten til passivt samtykke.

### HVA INNEBÆRER DETTE FOR DEG?

Vi vil gjøre en retrospektiv undersøkelse (se tilbake i tid) og hente ut data fra fødedatabasen, elektronisk pasientjournal og evt fra Blodbanken på fødsler ved SUS i årene 2014, 2017, 2020 og 2023. Vi ønsker å finne

ut om hensikten av Timeout er oppnådd, både ved målbare resultater og ved kvinners fødselsopplevelser dokumentert i utreisesamtalen. I tillegg vil vi kunne avklare årsakssammenhenger til alvorlige blødninger.

### FRIVILLIG DELTAKELSE

**Dersom du aksepterer at dine helseopplysninger brukes som beskrevet over, trenger du ikke foreta deg noe.**

**Dersom du ikke aksepterer at dine helseopplysninger brukes som beskrevet over, må du reservere deg innen fire uker.** Det gjør du ved å ringe, sende en epost eller sms, eller fylle ut svarslippen nederst på siden og sende den inn til angitte adresse, vennligst se avsnittet om kontaktinformasjon. Dersom du ikke reserverer deg nå, kan du likevel når som helst og uten å oppgi noen grunn ta kontakt for å trekke deg fra prosjektet. Da kan du kontakte prosjektet på samme måte.

Det vil ikke ha noen negative konsekvenser for deg hvis du ikke vil delta eller senere velger å trekke deg. Du kan kreve innsyn i opplysningene som er lagret om deg, og opplysningene vil da utleveres innen 30 dager.

### HVA SKJER MED OPPLYSNINGENE OM DEG?

Opplysningene som registreres om deg skal kun brukes slik som beskrevet i dette skrivet, og planlegges hentet ut innen 30.06.26. Eventuelle utvidelser i bruk og oppbevaringstid kan kun skje etter godkjenning fra REK og andre relevante myndigheter. Du har rett til innsyn i hvilke opplysninger som er registrert om deg og rett til å få korrigert eventuelle feil i de opplysningene som er registrert. Du har også rett til å få innsyn i sikkerhetstiltakene ved behandling av opplysningene.

Alle opplysningene vil bli behandlet uten navn og fødselsnummer eller andre direkte gjenkjennende opplysninger (=kodete opplysninger). En kode knytter deg til dine opplysninger gjennom en navneliste. Det er kun prosjektleder Signe Egenberg og prosjektets forskningsgruppe som har tilgang til denne listen. Opplysningene om deg vil bli oppbevart i fem år etter prosjektslutt av kontrollhensyn.

### KONTAKTOPPLYSNINGER

Dersom du har spørsmål til prosjektet eller ønsker å reservere deg, kan du ta kontakt med forskningsjordmor Signe Egenberg, Helse Stavanger, Postboks 8100, 4068 Stavanger, mobil +47 90767639. Epost: [signe.egenberg@sus.no](mailto:signe.egenberg@sus.no)

Dersom du har spørsmål om personvernet i prosjektet, kan du kontakte personvernombudet ved Stavanger universitetssjukehus: [personvernombudet@sus.no](mailto:personvernombudet@sus.no).

Lenke til nettside på SUS med opplysninger om prosjektet vil bli lagt på [Kvinneklinikken - Helse Stavanger HF \(helse-stavanger.no\)](#) under fanen «Forskningsstudier du kan bli bedt om å delta i som pasient».

---

## **JEG ØNSKER IKKE AT MINE OPPLYSNINGER BRUKES I FORSKNINGSPROSJEKTET**

Dersom du vil reservere deg fra forskningsdeltakelse, kontakter du prosjektleder via e-post: [signe.egenberg@sus.no](mailto:signe.egenberg@sus.no) eller på mobil +47 90767639. Alternativt kan du fylle ut denne svarslippen og sende til Signe Egenberg, Helse Stavanger, Postboks 8100, 4068 Stavanger.

Navn (BLOKKBOKSTAVER): \_\_\_\_\_

Fødselsnummer (11 siffer): \_\_\_\_\_  
(for å kunne skrive deg ut av prosjektet)

Sted/dato og signatur: \_\_\_\_\_